

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2ter Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnement:
Suisse: un an, fr. 6
2^e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Festtage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 20. Juni. Die Firma **Adolf Fenner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 175 vom 2. Juli 1897, pag. 719) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Emil Fenner-Wörle und Carl Fenner, beide von Zürich, in Zürich I, haben unter der Firma **Adolf Fenner Söhne** (Les fils de Adolf Fenner) in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1910 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Fenner» übernimmt. Mercerie, Passenterie und Doublores, en gros und détail. Schiffe 8, zur Muschel.

20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Fenner & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 132 vom 23. Mai 1908, pag. 943) ist der Kommanditär **Adolf Fenner-Locher** infolge Todes ausgeschieden.

20. Juni. Die Firma **R. Kleber-Brauchli** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 120 vom 12. Mai 1908, pag. 853), Fremdenpension und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. **Milchgenossenschaft Bülach** in Bülach (S. H. A. B. Nr. 142, vom 3. Juni 1908, pag. 1011). Johannes Meier ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden, an seine Stelle wurde als Aktuar gewählt David Lang, in Bülach. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

20. Juni. **Konsumverein Fischenthal** in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 292, vom 23. Juli 1903, pag. 1165) Heinrich Keller und Robert Diener sind aus dem Vorstand ausgetreten. Jakob Egli, bisher Präsident, fungiert nunmehr als Beisitzer im Vorstand. Die Stelle des Präsidenten ist zurzeit vakant. Als weiterer Beisitzer wurde gewählt: Heinrich Bertschinger, von Fischenthal, in Fischenthal. Vizepräsident und Aktuar — wie bisher Adolf Schoch und Heinrich Diener — führen kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift. Als Kassatorin wurde ernannt: Hulda Wespi, von und in Fischenthal; die Genante führt Einzel-Unterschrift.

20. Juni. Die Firma **H. Frech** in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 230 vom 14. September 1907, pag. 1602) — Handel in landw. Maschinen und Immobilienverkehr — ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. Die Firma **A. Häusler-Frei** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 102 vom 23. April 1908, pag. 717) verzeigt als Geschäftslokal: Turnerstrasse 1, Zürich IV.

20. Juni. Die Firma **Gebrüder Zangger** in Grünigen (S. H. A. B. Nr. 315 vom 12. August 1903, pag. 1257). Viehhandel — Gesellschafter: Wilhelm und Heinrich Zangger — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. Juni. Inhaber der Firma **Heinrich Zangger** in Grünigen ist Johann Heinrich Zangger, von Egg, in Grünigen, Viehhandel. In Näsplen.

20. Juni. Die Firma **Jean Stühli-Käser** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 197 vom 9. Mai 1905, pag. 785) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich I, Theaterstrasse 22, und als Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel «Goldener Stern».

21. Juni. Die Firma **Naegely-Amberger & Co** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 114 vom 6. Mai 1909, pag. 805) — Lack- und Farbenfabrik — unbeschränkt haftbarer Gesellschafter: Emil Naegely-Amberger, Kommanditäre: Otto Vogel-Waser und Elise Röschblau-Naegely, und damit die Prokuren: Otto Vogel-Waser und V. Max Hoegger, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma: «Standard Lack- und Farbenwerke vorm. Naegely-Amberger & Co Altstetten-Zürich» und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

21. Juni. **Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1908, pag. 73). In ihrer Generalversammlung vom 23. April 1910 haben die Aktionäre eine Statutenrevision durchgeführt, wonach den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber als Änderungen zu konstatieren sind: Die Firma ist abgeändert in **Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur**. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000,000 (zehn Millionen Franken) und ist eingeteilt in 40,000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Auf jede Aktie sind zurzeit 50 % einbezahlt. Der Aufsichtsrat besteht nun aus 9-11 Mitgliedern. Dieser Statutenrevision ist unterm 27. Mai 1910 die hundertfältige Genehmigung erteilt worden. Die Prokura des Hermann Grüber ist erloschen.

21. Juni. **Verein Schweizerischer Lithographie-Besitzer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 6. August 1909, pag. 1377). Felix Wild und Georg Anacker sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden. An ihre Stellen wurden als Beisitzer ernannt: Hans Hofer, von Zürich, in Kösnacht, und August Trüb, jun. von Dübendorf und Aarau, in Aarau.

21. Juni. Die Firma **M. Grob, Ing** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 162 vom 27. Juni 1907, pag. 1153) — technisches Bureau «Turbo-Dynamo» ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

21. Juni. Die Firma **F. Maag & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 349 vom 27. Dezember 1909, pag. 2121) — Ingenieurbureau und Unternehmung elektrischer Anlagen — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Maag-Spoerry und Kommanditäre: Hedwig Maag-Spoerry — ist infolge Abtretung des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

21. Juni. Max Grob, von St. Gallen, in Winterthur, und Theophil Keller in Zürich, haben unter der Firma **Grob & Keller, vorm. Maag & Ott** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Ingenieurbureau und Unternehmung elektrischer Anlagen. Bahnhofstrasse 55.

21. Juni. Inhaberin der Firma **R. Bollinger-Haffner** in Zürich I ist Rosa Bollinger, geb. Haffner, von Beringen (Schaffhausen), in Zürich I, Zigarren und Tabak. Leuengasse 8.

21. Juni. Die **Sennereigenossenschaft Buch a. J.** in Buch a. Irchel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. August 1901, pag. 1205) hat in der Generalversammlung vom 6. April 1908 sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Diese Firma wird daher nebst den Unterschriften bezw. Namen der Vorstandsmitglieder Heinrich Stolz, Jakob Stauer, Eduard Stauer, Abraham Stolz und Gottfried Ruf hiemit gelöscht.

21. Juni. Inhaberin der Firma **A. Reiser** in Zürich IV ist Anna Reiser, geb. Attenhofer, von Fischenthal, in Zürich IV. Holzhandel und Immobilienverkehr. Kronenstrasse 38. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Walter Reiser-Attenhofer.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1910. 21. Juni. Unter der Firma **Rübenbaugenossenschaft Barga** hat sich, mit Sitz in Barga bei Aarberg, eine Genossenschaft unter Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der Mitglieder gebildet, bezweckend den Anbau von Zuckerrüben und andern Kulturen, sowie die kauf- und pachtweise Uebernahme der dazu erforderlichen Liegenschaften nebst Betriebsinventar. Die Statuten sind am 22. April 1910 festgestellt worden; die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstandspräsidenten, Aufnahme durch die Generalversammlung, Unterzeichnung der Statuten, Einzahlung von wenigstens 2 Stammanteilen von je Fr. 200 und Bezahlung eines Eintrittsgeldes, das durch die Generalversammlung bestimmt wird. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin; ausserdem geschieht derselbe infolge Todes, Wegzuges aus der Gemeinde oder im Falle des Ausschlusses, welcher letzterer durch die Generalversammlung ausgesprochen wird, wenn das betr. Mitglied keinen Stammanteil mehr besitzt, unwürdiges Betragen sich zu schulden kommen lässt oder zu einer entehrenden Strafe verurteilt wird. Bei Austritt infolge Todes oder Wegzuges werden dem Ausscheidenden, resp. seinen Erben, seine Stammanteile innert der Frist von 4 Jahren zum Nominalwerte ausbezahlt. Bei freiwilligem Austritt oder Ausschluss werden dem betr. Genossenschafter 50 bis 80 % des Nominalwertes seiner Stammanteile, abzüglich der geleisteten Amortisationen, ausbezahlt. Haben bei der Zahlfähigkeit die Stammanteile den Nominalwert nicht, so werden die Rückzahlungen verhältnismässig herabgesetzt. Andere Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen hat ein ausscheidendes Mitglied nicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Art der Verwendung des Rechnungüberschusses und die Verzinsung der Stammanteile wird durch die Generalversammlung bestimmt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der 3 bis 5 gliedrige Vorstand; 3. Die Kontrollstelle (Revisoren). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und der Sekretär-Kassier des Vorstandes durch kollektive Zeichnung zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind dormalen, zufolge Wahl vom 22. April 1910: Präsident: Samuel Känel, Stathalters, von und zu Barga; Vizepräsident: Gottlieb Spycher, von Köniz, Landwirt im Aspi; Sekretär-Kassier: Ernst Zesiger, Wirt und Landwirt, von und in Barga.

Bureau Bern

20. Juni. Der als Genossenschaft im Handelsregister eingetragene **Darlehenskassen-Verein Schosshalde u. Umgebung** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1908, pag. 363, und dortige Verweisungen) hat in seiner Generalversammlung vom 24. April 1909 seine Statuten revidiert in folgenden Punkten. Der Name (Firma) lautet nun: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schosshalde und Umgebung**. Als Zweck ist ferner aufgenommen worden: Die Förderung der landwirtschaftlichen Betriebe ihrer Mitglieder und speziell die Anschaffung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte zur gemeinschaftlichen Benutzung, wogegen die Beschaffung der Geldmittel zum Geschäfts- und Wirtschaftsbetrieb der Mitglieder und die Sparkasse wegfällt. Ausser der Uebernahme eines Stammanteils haben neuereitretende Mitglieder ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Die Stammanteile dienen bei einer etwaigen Liquidation, insofern das Vermögen nicht ausreicht, in erster Linie zur Erfüllung der Verpflichtung der Genossenschaft. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht nun aus dem Vorsteher, dessen Stellvertreter, dem Kassier, dem Sekretär und drei Beisitzern, im ganzen also aus 7 Mitgliedern. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich: Der Vorsteher oder dessen Stellvertreter und der Sekretär. Der Kassier tritt nicht

mehr als eigentliches Organ auf. Der Reingewinn soll als Genossenschaftskapital angesammelt werden und hat vorab den Zweck, Ausfälle und Verluste zu decken. Dividenden werden keine ausgerichtet. Austretende Mitglieder und die Erben verstorbener Mitglieder haben folgende Ansprüche auf das durch die letzte Bilanz festgestellte reine Genossenschaftsvermögen: Nach 10jähriger Mitgliedschaft 30 % eines Kopfteils, nach 15jähriger Mitgliedschaft 40 % eines Kopfteils, nach 20jähriger Mitgliedschaft 60 % eines Kopfteils. Der Vorstand besteht demal aus folgenden Mitgliedern: Vorsteher: Rudolf Wahlen, von Tilmstein, in Muri; Stellvertreter desselben: Karl Zimmermann, von Wattenwil, in Bern; Kassier: Friedrich Widmer, von Heimiswil, in Bern; Sekretär: Friedrich Roth, von Buchholterberg, in Bern; Beisitzer: Rudolf Thormann, von und in Bern, Johannes Hebeisen, von Langnau, im Wankdorf, Johann Indermühle, von Amsoldingen, am Schermenweg in Bern. Geschäftsdomicil beim Kassier: Friedrich Wiedmer, Pulverweg 168.

20. Juni. Unter dem Namen Kantonal-Bernischer Verein für Kinder- und Frauenschutz gründet sich mit Sitz in Bern als Zweigverein der schweizerischen Vereinigung gleichen Namens ein Verein, der bezweckt, allen schutzlosen, hilfsbedürftigen und gefährdeten Kindern, Jugendlichen und Frauen moralische und rechtliche, soweit möglich auch finanzielle Hilfe angedeihen zu lassen, wenn nötig unter Inanspruchnahme der zuständigen Vereine und Behörden. Eine weitere Hauptaufgabe des Vereins besteht in einer zielbewussten porphyllaktischen Tätigkeit und in einer intensiven Aufklärungsarbeit durch das Mittel der Presses sowohl als durch Vorträge und Flugschriften. Er sammelt einschlägiges statistisches und literarisches Material und macht es sich zur Aufgabe, weitere Kreise

für Kinder- und Frauenfürsorge und damit im Zusammenhang stehende Schul- und Erziehungsfragen, zu interessieren. Insbesondere unterstützt der Verein auch die auf die Schaffung von Jugendgerichtshöfen und Jugendfürsorgeämtern gerichteten Bestrebungen. Der Verein besteht aus Lokalsektionen und Kollektivmitgliedern. Die Mitglieder mehrerer Gemeinden oder eines ganzen Amtsbezirks können sich zu einer Sektion zusammenschliessen. Die Lokalsektionen sind in ihrer Organisation und Verwaltung im Rahmen der kantonalen Statuten selbständig und sollen Aufgaben, die sich aus den örtlichen Verhältnissen ergeben, zu lösen suchen. Als Kollektivmitglieder werden ganz besonders solche Vereine aufgenommen, die irgend ein spezielles Gebiet der Jugend- oder Frauenfürsorge pflegen. Ebenso können Behörden und Institute gemeinnütziger Art aufgenommen werden. Mitglied der Lokalsektionen und somit des kantonalen Vereins für Kinder- und Frauenschutz ist jedermann, der einen Minimalbetrag von jährlich einem Franken bezahlt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Organe des Vereins sind: 1. Die Abgeordnetenversammlung und 2. der aus wenigstens 11 Mitgliedern bestehende Kantonalvorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär des Kantonalvorstandes. Präsident ist Dr. med. Benedict Streit, von Belpberg; Vizepräsident ist Ernst Mühlethaler, Lehrer, von Bollodigen; Sekretär ist Rudolf Hügli, Notar, von Bern; alle in Bern. Domicil: Marktasse 17.

Bureau Saanen

20 Juni. Karl Gottlieb Mösching, von Saanen, im Ebnit, und Robert Würsten, von Saanen, am Gstaad, haben unter der Firma Mösching &

V. Monatsbilanz 1910 der schweizerischen vom 31.

Vme Bilan mensuel de 1910 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse								Disponibles Guthaben — Créances à vue								Wechselerforderungen Créances sur effets de change			
		Gesetzliches Metallgeld		Eigene Noten in Kassa		Noten anderer schweizer. Em.-Banken ¹⁾		Uebrig Kassa-bestände ²⁾		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespond.-Debitoren		Diverse ³⁾		Schweizer-Wechsel ⁴⁾		Wechsel auf das Ausland			
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse		Billets d'autres banques d'émission ¹⁾		Autres valeurs en caisse ²⁾		Banques d'émission et succursales (compensé)		Correspondants débiteurs		Divers ³⁾		Effets sur la Suisse ⁴⁾		Effets sur l'étranger			
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	213,430	—	6,150	142,700	—	—	45,790	22	77,721	55	1,812,276	19	—	—	1,589,025	18	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	924,205	—	7,250	1,249,700	—	—	130,514	29	420,724	30	48,124,585	—	—	—	24,885,204	62	1,666,390	07		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	45,755	—	1,750	24,500	—	—	2,648	02	15,393	90	22,535	56	2,780	06	629,324	76	—	—		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	165,025	—	3,500	229,000	—	—	30,092	85	549,864	27	6,596,201	02	60,473	89	2,680,852	01	46,345	50		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	317,330	—	23,500	251,050	—	—	101,739	74	234,056	44	688,836	76	41,804	65	12,307,379	43	487,085	45		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	89,465	—	3,850	46,700	—	—	10,166	88	148,486	02	48,755	72	3,461	68	1,547,188	79	93,446	—		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	1,536,870	—	6,400	931,950	—	—	616,172	99	2,777	14	2,001,350	—	11,629	79	31,559,009	21	6,171,011	70		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	88,580	—	150	27,400	—	—	3,558	57	77,914	80	121,229	04	—	—	1,327,919	15	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	382,235	—	7,700	392,950	—	—	90,410	96	2,059,123	85	1,649,838	—	577,209	45	20,245,940	97	76,158	09		
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	52,035	—	750	28,300	—	—	6,040	67	84,182	79	93,085	39	—	—	408,944	96	—	—		
30	Banque cantonale neuchâtoise, Neuchâtel	608,990	—	3,900	297,550	—	—	188,103	87	483,995	69	3,207,182	14	91,234	34	8,426,801	96	1,060,157	92		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	217,275	—	950	43,900	—	—	25,156	42	16,125	07	406,564	80	188,088	43	2,005,872	94	35,229	33		
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	295,790	—	15,950	73,550	—	—	45,079	40	81,345	57	369,031	36	—	—	575,202	20	81,972	80		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	271,350	—	1,900	198,650	—	—	38,482	05	61,578	74	492,899	99	15,567	58	2,635,396	52	7,708	64		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	59,120	—	700	52,400	—	—	6,331	93	102,791	87	223,047	98	—	—	791,243	08	—	—		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	71,265	—	600	37,750	—	—	19,497	18	152,416	06	397,822	50	7,729	99	828,022	60	9,122	35		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	216,925	—	78,750	183,350	—	—	25,685	16	356,232	98	3,878,059	11	—	—	6,253,584	57	—	—		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	176,175	—	—	20,450	—	—	9,234	14	370,622	37	738,645	56	—	—	860,565	18	77,781	75		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	123,860	—	250	33,800	—	—	23,899	52	106,374	48	2,474,313	07	143,921	05	1,776,980	41	338,084	02		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	52,850	—	—	16,800	—	—	5,626	65	96,874	78	150,570	04	—	—	507,324	83	55,276	10		
		5,908,530	—	164,000	4,281,950	—	—	1,374,231	01	5,499,052	67	73,496,229	23	1,148,850	90	121,836,183	37	10,205,899	72		
					11,728,711	01						80,139,132	80					162,499,720	14		

¹⁾ Inkl. Noten der Nationalbank. ²⁾ Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. ³⁾ Inkl. anstehende Platzwechsel und Schuldscheine.

⁴⁾ Compris les billets de la banque nationale. ⁵⁾ Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. ⁶⁾ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets				Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel- Engagements sur	
		Noten- Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kassa Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zweigstellen (kompensiert) Banques d'émission et succursales (compensées)		Korresponden- ten- Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent- Kreditoren *) Comptes courants créanciers *)		Diverse *) Divers *)		Eigenwechsel Billets à ordre à terme				
						Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	233,850	6,150	—	—	59,543	10	1,506,126	36	—	—	—	—	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	1,507,750	7,250	—	—	66,791	91	5,861,414	86	55,867,964	37	—	—	—	—		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	78,250	1,750	—	—	29,979	15	1,946	35	166,624	63	534	—	—	—		
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	311,500	3,500	—	—	40,574	13	343,827	66	6,115,875	86	49,853	85	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	471,500	23,500	1,464,465	64	—	32,039	35	769,937	18	3,511,196	22	—	—	—		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	311,150	3,850	—	—	42,782	48	111,317	19	4,011,053	60	—	—	—	—		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	2,208,600	6,400	17,280,011	89	1,089,022	92	—	177,310	86	19,653,496	21	—	—	—		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	114,350	150	—	—	16,609	25	36,040	51	457,638	90	829	50	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	387,300	7,700	567,184	04	—	169,732	—	1,042,431	96	24,310,035	91	26,982	90	—		
28	Nidwaldner Kantonalbank, Stans	89,250	750	—	—	510,593	07	6,328	18	62,789	86	456,427	85	—	700,000		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	638,100	3,900	—	—	79,296	13	1,696,594	41	7,682,350	28	—	—	—	—		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	225,550	950	—	—	33,742	31	511,911	47	2,082,242	02	—	—	—	—		
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	204,050	15,950	—	—	10,013	10	6,764	25	101,778	41	2,728,953	04	2,590	100,000		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	400,100	1,900	334,273	20	—	17,190	05	450,479	72	5,251,873	19	—	—	—		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	80,300	700	—	—	—	—	—	246,355	36	274,065	07	—	70,000	—		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	291,400	600	—	—	6,323	08	13,052	15	110,353	40	2,270,998	84	—	—		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	375,850	78,750	—	—	—	61,451	35	—	—	13,220,240	22	2,261,946	46	1,400,000		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	245,850	—	—	—	172,874	87	74,220	12	52,422	29	1,723,088	51	18,949	35		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	296,650	250	—	—	—	12,946	77	4,122,400	18	1,664,564	38	4,958	48	—		
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	74,400	—	—	—	4,700	—	—	—	—	426,240	78	—	—	—		
		9,045,750	164,000	19,645,934	27	1,793,526	99	763,042	68	17,204,938	03	151,774,879	38	2,866,644	54	2,270,000	
		9,203,750. —						193,548,965. 89							19,605,705. 45		

¹⁾ Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. ²⁾ Inkl. nicht erhobene Dividenden. ³⁾ Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.

⁴⁾ Payable sans ou à courte dénonciation. ⁵⁾ Compris dividendes non versés. ⁶⁾ Compris les hypothèques sur immeubles.

Würsten im Ebnit zu Saanen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. April 1910 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Hotel und Pension. Geschäftslokal: Hotel und Pension Ebnit, im Ebnit, Gemeinde Saanen.

Grandbünden — Grisons — Grigioni

1910. 20. Juni. Gaspere Rodari, di Cocquio (Prov. Como), Virginio Battanta, di Blesagno (Prov. Como), Paolo Maccacchini, di Casciago (Prov. Como), Giuseppe Rovelli, di Campestro (Tessin), und Arnoldo Battanta, di Blesagno (Prov. Como), tutti domiciliati a Ponte-Campovosto, hanno costituito sotto la ditta Gaspere Rodari & Co. in Ponte-Campovosto una società in nome collettivo che ha incominciata il 1. novembre 1909. A rappresentare la società è autorizzato soltanto il socio Gaspere Rodari. Genere del commercio: Impresa di costruzioni.

20. Juni. Bürger-Turnverein, Chur in Chur (S. H. A. B. Nr. 107 vom 28. April 1908, pag. 756 und Hinweisen). Präsident ist nunmehr Christian Meuli, und Korrespondent ist Josua Toggyler, beide in Chur.

20. Juni. Die Firma Bener Söhne & Cie. in Chur (S. H. A. B. Nr. 390 vom 25. September 1906, pag. 1557) hat ihre Zweigniederlassung in Davos-Platz infolge Verkaufes aufgehoben; Die Firma «Bener Söhne & Cie.» in Davos-Platz ist daher erloschen.

20. Juni. Alfred Knecht, von Bäretswil, in Davos-Platz, und die Firma «Bener Söhne & Cie.» in Chur (S. H. A. B. Nr. 390 vom 25. September 1906, pag. 1557), haben unter der Firma A. Knecht & Co. in Davos-Platz eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1910 ihren Anfang nahm. Alfred Knecht ist unbeschränkt haftender Gesellschafter,

die Firma «Bener Söhne & Cie.» ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 30,000 (Franken Dreissigtausend). Natur des Geschäftes: Hotelausstattungen, Manufakturen, Mercerie, Garne, Massgeschäft, Geschäftslokal: Promenade.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cevio

1910. 20. giugno. Sotto la ragione sociale Società acqua potabile in Moghegno, si è costituita una società anonima, che ha la sua sede in Moghegno e per scopo di somministrare, al mezzo di sistemi razionali, al comune di Moghegno ed eventualmente ad altri comuni l'acqua potabile, da derivarsi dalla sorgente dell' Orlo del Crich, in territorio di Moghegno e occorrendo, da altre sorgenti montane. Lo statuto della società porta la data del 1° giugno 1910. La durata della società è di anni 40. Il capitale sociale è stabilito in fr. 12,000 (aumentabile mediante deliberazione dell' assemblea), diviso in 120 azioni al portatore da franchi 100 cadauna. La convocazione della società avrà luogo mediante avviso da pubblicarsi sul foglio ufficiale cantonale almeno 10 giorni prima. Le pubblicazioni della società avranno pure luogo a mezzo del foglio ufficiale del cantone. La società nei suoi rapporti coi terzi è rappresentata dal consiglio d'amministrazione, il quale nomina un delegato della società. La società è vincolata pella firma del delegato o per quella del presidente o d'uno degli altri membri del consiglio. Attuale presidente della società è Giacomo Francioni. Gli altri membri sono: Massimo Francioni, Silverio Giacomazzi, che è pure segretario, Abbondio Giacomazzi e Severino Rianda; tutti da ed in Moghegno.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1910.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1910.

Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes										Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital				Total	Nr.
Wechsel mit Faustpfand *)		Konto-Korrent- Debitoren		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions							
Avances sur nantissement *)		Comptes courants débiteurs		Créances sans engagement par lettre de change		Créances hypothécaires		Effets publics		Divers *)		Membles et immeubles		Commandites		Comptes d'ordre (charges)									
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						
596,112	95	1,391,149	68	3,294,881	50	67,545,027	35	5,202,419	85	50,000	—	221,952	75	—	—	2,867,039	70	—	—						
2,090,743	15	42,647,593	24	7,182,621	60	7,196,741	90	24,369,928	20	—	—	3,598,397	26	—	—	1,239,677	41	—	—						
11,641	45	2,335,472	46	—	—	750	—	1,202,653	05	44,970	—	148,347	96	—	—	48,723	90	—	—						
768,962	50	19,251,758	30	1,411,699	80	45,108,992	57	4,750,042	25	60,000	—	80,384	60	—	—	2,180,016	63	—	—						
2,863,841	60	19,549,397	58	46,681,507	70	18,952,269	22	10,683,106	45	135,000	—	3,081,904	49	469,489	15	3,671,258	34	—	—						
—	—	5,552,466	82	18,811,838	75	2,294,784	25	3,863,106	55	125,000	—	104,674	30	—	—	740,373	88	—	—						
7,702,010	50	44,091,052	65	17,905,437	50	246,004,272	68	14,166,220	43	579,449	—	961,175	89	156,313	75	6,746,147	94	—	—						
—	—	2,505,266	60	11,455	—	64,864	50	925,070	35	20,000	—	524,945	70	—	—	30,857	22	—	—						
5,673,222	85	43,963,018	42	11,018,246	—	2,376,224	55	10,735,208	79	1,882,534	80	665,491	80	—	—	239,599	15	5,857,500	—						
234,560	—	1,695,990	30	4,430,594	02	2,239,369	19	2,561,364	40	26,000	—	—	—	—	—	328,554	—	—	—						
3,076,901	—	16,768,681	36	4,401,268	60	42,461,660	20	4,120,367	75	132,002	—	553,927	20	—	—	1,772,760	24	—	—						
516,051	55	5,474,456	75	2,100,345	55	22,677,094	37	4,380,071	71	75,000	—	220,690	45	—	—	894,036	52	—	—						
391,000	—	1,892,379	87	2,028,494	75	11,912,712	20	8,576,881	60	70,000	—	45,200	—	—	—	985,532	98	—	—						
426,255	—	5,230,937	77	16,711,305	66	59,375,719	34	7,604,457	85	97,000	—	375,222	38	—	—	2,338,604	62	—	—						
112,450	—	1,606,848	73	1,532,948	96	7,761,174	91	409,335	—	22,400	—	211,371	25	—	—	22,321	32	—	—						
579,170	60	2,018,514	85	11,816,613	63	12,048,257	21	4,394,377	30	205,000	—	140,001	—	—	—	1,029,490	29	—	—						
894,455	15	41,525,916	68	1,328,094	23	18,981,356	89	12,514,603	10	269,377	05	1,780,248	32	1,376	50	3,092,176	68	—	—						
3,178,849	25	12,607,210	62	10,398,008	32	12,831,254	84	3,169,642	50	59,350	—	4,329	70	—	—	821,670	61	—	—						
512,500	—	3,864,751	54	—	—	6,631,008	70	4,037,710	60	—	—	549,236	26	—	—	71,435	92	—	—						
829,000	—	1,422,836	70	5,834,628	—	601,296	19	1,932,790	—	11,000	—	—	—	—	—	283,947	07	—	—						
30,457,727	05	275,095,715	92	166,395,789	57	587,064,890	56	129,569,357	73	3,864,582	85	13,268,101	81	627,179	40	29,404,484	42	5,857,500	—						
1,161,990,336. 63										43,299,765. 13										5,857,500. —					
*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen: — Guthaben																						Aktiven		} 1,465,515,165	71
bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug.																						Actif			
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes. —																									
Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.																									

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen: — Guthaben bei der Nationalbank, Spezialkonto Notenrückzug.
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes. — Avoir à la banque nationale, compte spécial retrait de billets de banque.

Passif

Schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total	Nr.																		
Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Anstehend																					
Traites et acceptations		Comptes courants créanciers		Dépôts en caisse d'épargne		Bons de dépôts et obligations		Emprunts fixes		Divers *)		Fonds de réserve		Comptes d'ordres (produits)		Versé		Da																					
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.																				
—	—	1,799,907	67	12,588,138	80	54,254,700	—	—	—	—	—	2,116,000	—	2,491,260	99	10,000,000	—	—	—	85,055,676	92	3																	
254,002	80	8,882,637	15	28,737,364	50	26,834,000	—	15,000,000	—	84,490	—	1,000,000	—	2,130,610	45	20,000,000	—	—	—	165,734,276	04	3																	
—	—	24,636	70	1,404,749	37	1,537,745	28	—	—	—	—	245,000	—	45,980	63	1,000,000	—	—	—	4,537,196	11	6																	
446,789	60	—	—	20,543,273	15	49,588,000	—	—	—	—	—	2,697,958	85	1,832,558	09	2,000,000	—	—	—	88,973,211	19	12																	
1,110,704	85	595,703	30	47,698,099	86	40,777,500	—	—	—	463,165	—	2,239,500	—	3,883,245	60	17,500,000	—	—	—	120,540,557	—	13																	
1,371,980	65	—	—	11,530,016	77	12,634,991	70	—	—	—	—	722,679	54	443,962	71	2,000,000	—	—	—	33,183,784	64	15																	
10,972,728	20	6,272,489	05	73,100,715	84	201,265,900	—	—	—	838,030	35	12,197,500	—	6,087,186	35	30,000,000	—	—	—	381,149,341	17	21																	
—	—	—	—	1,614,998	75	631,087	50	—	—	68,670	75	370,000	—	22,235	77	2,400,000	—	—	—	5,728,610	98	24																	
—	—	—	—	—	—	46,930,346	75	—	—	—	—	6,800,000	—	2,151,218	62	19,142,500	—	5,857,500	—	107,892,982	18	26																	
—	—	—	—	4,770,806	06	4,557,000	—	—	—	—	—	258,484	50	297,291	20	500,000	—	—	—	12,209,720	72	28																	
555,000	—	4,054,085	79	26,595,844	06	32,248,143	92	—	—	—	—	1,573,975	—	2,528,194	18	10,000,000	—	—	—	87,605,483	77	30																	
1,349,463	05	1,341,576	20	4,554,434	48	28,148,500	—	—	—	—	—	575,170	50	683,368	86	4,500,000	—	—	—	89,226,908	89	32																	
29,824	90	—	—	20,698,190	95	296,540	—	—	—	—	—	500,000	—	745,468	08	2,000,000	—	—	—	27,440,122	73	33																	
4,192	10	2,813,957	83	33,915,301	—	39,194,602	91	—	—	—	—	1,712,000	—	1,787,166	14	10,000,000	—	—	—	95,833,066	14	34																	
—	—	—	—	3,868,765	04	6,501,549	65	—	—	—	—	322,778	—	49,966	91	1,500,000	—	—	—	12,914,450	03	35																	
137,000	—	—	—	15,610,915	33	11,724,070	50	—	—	—	—	824,000	—	761,437	81	1,500,000	—	—	—	33,250,150	56	36																	
—	—	13,427,336	84	4,585,957	02	8,977,358	41	20,828,300	—	13,157	85	2,869,384	73	2,235,958	54	21,000,000	—	—	—	91,380,691	42	38																	
113,192	60	240,120	—	15,780,499	67	23,296,500	—	—	—	—	—	500,000	—	1,102,471	93	2,000,000	—	—	—	45,320,139	34	39																	
690,826	70	1,927,720	53	5,441,564	62	3,770,441	92	—	—	—	—	500,000	—	256,201	99	2,000,000	—	—	—	20,688,525	57	40																	
300,000	—	—	—	4,252,877	16	5,889,020	—	—	—	—	—	173,500	—	229,582	42	500,000	—	—	—	11,800,320	36	42																	
17,335,705	45	40,880,121	06	337,292,512	43	594,277,998	54	35,823,300	—	1,462,613	95	38,197,531	12	29,816,367	27	159,542,500	—	5,857,500	—	—	—	—	—																
										1,009,736,445. 98										68,014,298. 39										165,400,000. —									
																				Passiven Passif		1,465,515,165		71															

Schweizerische Emissionsbanken. General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1910 verglichen mit dem Vormonat.

	30. April	31. Mai
Passiven.		
Noten in Händen Dritter	10,110,050	8,968,850
Eigene und andere Noten in Kassa	249,050	240,900
Noten-Emission	10,359,100	9,209,750
Giro- und Checks-Konti	18,102,381	19,645,934
Depositen- und Kassastheine	1,880,323	1,798,526
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	1,127,281	763,042
Korrespondenten-Kreditoren	17,394,799	17,204,938
Konto-Korrent-Kreditoren	154,602,442	151,774,879
Diverse	2,659,599	2,366,644
Andere kurzfristige Schulden	198,766,757	198,548,965
Eigen-Wechsel	898,382	2,270,000
Tratten und Akzeptation	14,749,095	17,335,705
Wechsel-Schulden	15,647,477	19,605,705
Konto-Korrent-Kreditoren	38,707,549	40,880,121
Sparkassa-Einlagen	386,928,607	387,292,512
Depositen-Scheine und Obligationen	591,354,747	594,277,998
Feste Anleihen	85,823,800	85,823,800
Diverse	1,482,879	1,462,515
Andere Schulden auf Zeit	1,004,297,084	1,009,788,445
Reservefonds, ordentlicher n. ausserordentlicher	38,097,931	38,197,931
Gesellschafts-Konti	28,046,123	29,816,367
Eingezahltes Kapital	159,542,500	159,542,500
Eigene Gelder	225,686,554	227,556,798
Ausstehendes Kapital	5,857,500	5,857,500
	1,457,614,474	1,465,515,165
Aktiven.		
Gesetzliche Bardeckung der Notenzirkulation	4,065,700	3,618,300
Verfügbare Barschaft	1,735,525	2,290,230
Eigene Noten	194,850	164,000
Noten anderer Emissionsbanken	54,200	76,900
Noten der Nationalbank	5,340,050	4,205,050
Uebrigere Kassabestände	1,374,935	1,374,231
Kassa	12,765,260	11,728,711
Emissionsbanken n. Zweiganstalten (kompensiert)	5,306,545	5,499,052
Korrespondenten-Debitoren	75,979,077	73,496,229
Diverse	927,010	1,143,850
Kurzfristige Guthaben	82,212,633	80,139,132
Diskonto-Schweizer Wechsel (inkl. Inkasso)	122,313,295	121,896,188
Wechsel auf das Ausland	10,270,947	10,205,809
Wechsel mit Fianstpfand (inkl. Warrants)	31,409,363	30,457,727
Wechselerforderungen	163,998,606	162,499,720
Konto-Korrent-Debitoren	270,952,342	275,095,715
Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit	165,361,093	166,395,789
Hypothek-Anlagen	583,334,264	587,064,890
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	127,126,498	129,569,357
Liquidationen und Diverse	3,859,354	3,864,582
Andere Forderungen auf Zeit	1,150,633,554	1,161,990,336
Mobilien und Immobilien	13,235,389	13,268,101
Kommanditen und Beteiligungen	630,785	627,179
Gesellschafts-Konti	28,285,745	29,404,484
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	42,151,921	43,299,765
Ausstehendes Kapital	5,857,500	5,857,500
	1,457,614,474	1,465,515,165

Banques d'émission suisses Bilan général mensuel du 31 mai 1910 comparé avec le mois précédent.

	30. avril	31. mai
Passif.		
Billets en mains de tiers	10,110,050	8,968,850
Propres billets et autres billets en caisse	249,050	240,900
Emission de billets	10,359,100	9,209,750
Comptes de virement et de chèques	18,102,381	19,645,934
Bons de caisse et de dépôts	1,880,323	1,798,526
Banques d'émission et succursales (compensé)	1,127,281	763,042
Correspondants créanciers	17,394,799	17,204,938
Comptes-courants créanciers	154,602,442	151,774,879
Divers	2,659,599	2,366,644
Autres engagements à courte échéance	198,766,757	198,548,965
Billets à ordre	898,382	2,270,000
Trattes et acceptations	14,749,095	17,335,705
Engagements par effets de change	15,647,477	19,605,705
Comptes-courants créanciers	38,707,549	40,880,121
Dépôts en caisse d'épargne	386,928,607	387,292,512
Bons de dépôts et obligations	591,354,747	594,277,998
Emprunts fixes	85,823,800	85,823,800
Divers	1,482,879	1,462,515
Autres engagements à terme	1,004,297,084	1,009,788,445
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	38,097,931	38,197,931
Comptes d'ordre	28,046,123	29,816,367
Capital versé	159,542,500	159,542,500
Fonds propres	225,686,554	227,556,798
Capital non versé	5,857,500	5,857,500
	1,457,614,474	1,465,515,165
Actif.		
Couverture légale des billets en circulation	4,065,700	3,618,300
Espèces disponibles	1,735,525	2,290,230
Propres billets	194,850	164,000
Billets d'autres banques d'émission	54,200	76,900
Billets de la Banque Nationale	5,340,050	4,205,050
Autres valeurs en caisse	1,374,935	1,374,231
Caisse	12,765,260	11,728,711
Banques d'émission et succursales (compensé)	5,306,545	5,499,052
Correspondants débiteurs	75,979,077	73,496,229
Divers	927,010	1,143,850
Créances à courte échéance	82,212,633	80,139,132
Effets escomptés sur la Suisse (y compris escomptes)	122,313,295	121,896,188
Effets sur l'étranger	10,270,947	10,205,809
Avances sur nauticismement (y compris warrants)	31,409,363	30,457,727
Créances sur lettres de change	163,998,606	162,499,720
Comptes-courants débiteurs	270,952,342	275,095,715
Obligations sans engagement par lettres de change	165,361,093	166,395,789
Créances hypothécaires	583,334,264	587,064,890
Effets publics	127,126,498	129,569,357
Liquidations et divers	3,859,354	3,864,582
Autres créances à terme	1,150,633,554	1,161,990,336
Mobilier et immobilier	13,235,389	13,268,101
Kommandites et participations	630,785	627,179
Comptes d'ordre	28,285,745	29,404,484
Placements fixes et comptes d'ordres	42,151,921	43,299,765
Capital non versé	5,857,500	5,857,500
	1,457,614,474	1,465,515,165

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VÖGLER

Magasins Anglais A. Spiess (S.-A.)

L'Assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 10 juillet 1910, à 2 heures du jour, au domicile de la société, à Lucerne. (Ue 6486 g) 1783

Ordre du jour:

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Modifications aux statuts.
- 3° Elections au conseil d'administration.
- 4° Election d'un commissaire-vérificateur.

Les comptes, bilan et rapports sont à la disposition des actionnaires aux magasins de Montreux et Lucerne.

Le conseil.

Société anonyme des grandes laiteries

Messieurs les porteurs de parts de fondateur sont convoqués en (21269 X) 1787

Assemblée générale

pour le 29 juin, à 4 heures, à la chambre du commerce, 2, Boulevard du Théâtre, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Réduction de la part de bénéfices afférente aux parts de fondateur.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les porteurs de parts de fondateur devront déposer leurs titres avant le 25 juin chez MM. Ferrier, Lullin & Cie., 2, rue Abauzit, Genève.

Amtliches Güterverzeichnis

Ueber den Nachlass des Jakob Köch, Jakobs sel. von Münchenbuchsee, gew. Landwirt und Negotiant in Rapperswil, ist das amtliche Güterverzeichnis (beneficium inventarii) bewilligt worden. 1794.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. hiermit die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben glauben, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben bis mit 17. August 1910 schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert der Amtsschreiberei Aarberg einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung nachzukommen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird.

Aarberg, den 20. Juni 1910.

Der Amtsschreiber:
F. Adam, Notar.

Zürcher Kantonalbank

Bis auf weiteres nehmen wir Gelder an gegen unsere

4% Obligationen

auf den Inhaber oder auf den Namen lautend. Kündbar für die Bank nach Ablauf von 3 Jahren, für die Kreditoren nach Ablauf von 5 Jahren, in Stücken von 500, 1000, und 5000 Franken. (3260 Z) 1792.

Gesucht

tüchtiger, selbständig arbeitender

Korrespondent

für grösseres Haus der Lebensmittelbranche, Lebensstellung für intelligenten u. energischen Kaufmann. Anforderungen: Beherrschung der 3 Landes-sprachen, guter Stil, gute allgemeine Bildung und Lebensart. Genaue Angabe der bisherigen Laufbahn mit Nennung aller Stellen, zuverlässiger Referenzen, frühester Eintrittsmöglichkeit, Gehaltsansprüche, Zeugniskopien und event. Photographie. Angebote erbitten unter Chiffre ZU 9045 an die Annoncen-Expedition 1791.

Rudolf Mosse, Zürich.

Inkass

in der ganzen Schweiz besorgt das
Sachwalter- & Geschäftsbüro
Ernst Berger, Luzern
Pflanzgasse 22.

Fabrikmarken

und deren Deposition beim eid. Amt.

Ueber 4000 Marken

wurden anspr. führt u. deponiert.

F. Homberg

Graveur - Medailleur, in Bern

Schöne Makulatur
bei Haasenstein & Vogler